



No. 173

N° 173

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Thursday
May 12, 2016

Jeudi
12 mai 2016

**PRAYERS
9:00 A.M.****PRIÈRES
9 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 172, An Act respecting greenhouse gas.

Troisième lecture du projet de loi 172, Loi concernant les gaz à effet de serre.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 198, An Act to amend the Immunization of School Pupils Act. Hon. Mr. Hoskins.

Projet de loi 198, Loi modifiant la Loi sur l'immunisation des élèves. L'hon. M. Hoskins.

MOTIONS**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Bradley,

Sur la motion de M. Bradley,

Ordered, That a panel be established to draft a code of conduct for Members of Provincial Parliament (MPPs) in the Province of Ontario; and

That the panel be composed of one Member from each recognized party, and be chaired by the Speaker; and

That the panel should ensure that the Code of Conduct includes, but is not limited to, the following principles:

- Promote a safe, secure and respectful work environment that is free from harassment, intimidation and bullying;
- Set out guidance for conduct by or against Members as they conduct their work in the legislative precinct, in their ridings, or any other venue where they are conducting business as MPPs;
- Include mechanisms for addressing complaints; and
- Suggest training and education initiatives.

That once complete, the Speaker shall lay the report of the panel before the Assembly.

PETITIONS

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-29) Ms. Thompson.
 Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Delaney.
 GO Train extension to Courtice and Bowmanville (Sessional Paper No. P-189) Mr. Anderson.
 Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) Ms. Campbell.
 Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Mrs. Munro.
 Waitlists for IBI/ABA Services to treat Autism Spectrum Disorder (Sessional Paper No. P-285) Ms. French.
 Northlander Passenger Train and cancelled bus routes (Sessional Paper No. P-288) Mr. Vanthof.
 Reversing course on current hydro policies. (Sessional Paper No. P-298) Mr. Arnott.
 Cutting red tape for motor vehicle dealers (Sessional Paper No. P-327) Mr. Coe.
 La Phase II du train léger sur rail (TLR) à Ottawa (document parlementaire n° P-334) M^{me} Lalonde.
 Registered nurses (RNs) cuts. (Sessional Paper No. P-341) Ms. Campbell and Ms. Fife.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Thibeault moved,
 Second Reading of Bill 189, An Act to
 proclaim Eating Disorders Awareness Week.
 Debate arose.
 Carried.
 Referred to the Standing Committee on Social
 Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Thibeault propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 189, Loi
 proclamant la Semaine de la sensibilisation
 aux troubles de l'alimentation.
 Il s'élève un débat.
 Adoptée.
 Renvoyé au Comité permanent de la politique
 sociale.

Ms. French moved,
 Private Members' Notice of Motion No. 73:-

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario calls on the Government of Canada to protect pensioners by amending the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act to ensure that benefits owed to pensioners be given top priority in the event that a company files for bankruptcy.

Debate arose.
 Carried.

M^{me} French propose,
 Avis de motion émanant des députés n° 73 :-

Il s'élève un débat.
 Adoptée.

Mr. Takhar moved,

Second Reading of Bill 192, An Act to Amend the Highway Traffic Act with respect to lifesaving technologies.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Takhar propose,

Deuxième lecture du projet de loi 192, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les technologies permettant de sauver des vies.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 135, An Act to amend several statutes and revoke several regulations in relation to energy conservation and long-term energy planning.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 135, Loi modifiant plusieurs lois et abrogeant plusieurs règlements en ce qui concerne la conservation de l'énergie et la planification énergétique à long terme.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255) (Tabled May 12, 2016) Mr. Tabuns.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) (Tabled May 12, 2016) Mr. Tabuns.

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39a) DU RÈGLEMENT

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40

COMPENDIA:

Bill 198, An Act to amend the Immunization of School Pupils Act (No. 638) (Tabled May 12, 2016).

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

Final Answers to Question Numbers: 639 and 640.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Repealing the Green Energy Act, 2009 (Sessional Paper No. P-1):
(Tabled March 10, 2016) Mr. McDonell.

Moratorium on wind farm development (Sessional Paper No. P-95):
(Tabled March 21, 2016) Mr. McDonell.

Sexual violence and harassment (Sessional Paper No. P-317):
(Tabled March 21, 22; April 4, 5, 7, 12, 14, 2016) Ms. Vernile.

Recognition of Doris Ward (Sessional Paper No. P-319):
(Tabled March 24, 2016) Mr. Berardinetti.
